

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2018/1232**z dnia 11 września 2018 r.****zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 1354/2011 w odniesieniu do unijnych kontyngentów taryfowych na mięso baranie i kozie pochodzące z Norwegii i Nowej Zelandii**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 187 lit. a) i b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 1354/2011 ⁽²⁾ przewidziano otwarcie unijnych rocznych kontyngentów taryfowych w odniesieniu do owiec, kóz, mięsa baraniego i koziego, w tym tych pochodzących z Norwegii i Nowej Zelandii.
- (2) Art. 4 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1354/2011 stanowi, że kontyngentami taryfowymi otwartymi tym rozporządzeniem zarządza się zgodnie z art. 49–54 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/2447 ⁽³⁾.
- (3) W rozporządzeniu Rady (WE) nr 992/95 ⁽⁴⁾ przewidziano otwarcie rocznych unijnych kontyngentów taryfowych na przywóz niektórych produktów rolnych pochodzących z Norwegii. Art. 3 tego rozporządzenia stanowi, że kontyngentami taryfowymi otwartymi tym rozporządzeniem zarządza się zgodnie z art. 49–54 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/2447.
- (4) Unia Europejska i Norwegia zawarły porozumienie w formie wymiany listów w sprawie dodatkowych preferencji w handlu produktami rolnymi („porozumienie z Norwegią”). Porozumienie z Norwegią zostało zatwierdzone w imieniu Unii decyzją Rady (UE) 2018/760 ⁽⁵⁾.
- (5) Porozumienie wchodzi w życie pierwszego dnia trzeciego miesiąca następującego po dniu, w którym złożono ostatni instrument zatwierdzenia. Ostatni instrument złożono w dniu 16 lipca 2018 r. Porozumienie z Norwegią ma zatem wejść w życie w dniu 1 października 2018 r. W załączniku IV do porozumienia z Norwegią przewidziano konsolidację dwóch kontyngentów produktów objętych kodami CN 0210 i 0204, określonych odpowiednio w rozporządzeniu (WE) nr 992/95 i w rozporządzeniu wykonawczym (UE) nr 1354/2011, w jeden kontyngent taryfowy.
- (6) W celu zapewnienia jasności i pewności prawnej jednolity kontyngent taryfowy powinien zostać otwarty i być zarządzany zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 952/2013 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽⁶⁾. W związku z tym kontyngent taryfowy na produkty pochodzące z Norwegii objęte kodem CN 0204 należy jednocześnie usunąć z przepisów rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1354/2011 na podstawie rozporządzenia (UE) nr 1308/2013.
- (7) Nowe rozporządzenie otwierające przywóz jednolitego kontyngentu taryfowego pochodzącego z Norwegii, przyjętego zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 952/2013, będzie miało zastosowanie od dnia 1 października 2018 r. Odpowiednia zmiana w rozporządzeniu wykonawczym (UE) nr 1354/2011 powinna zatem mieć zastosowanie od tej samej daty.

⁽¹⁾ Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1354/2011 z dnia 20 grudnia 2011 r. otwierające unijne roczne kontyngenty taryfowe w odniesieniu do owiec, kóz, mięsa baraniego i koziego (Dz.U. L 338 z 21.12.2011, s. 36).

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/2447 z dnia 24 listopada 2015 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania niektórych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz.U. L 343 z 29.12.2015, s. 558).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Rady (WE) nr 992/95 z dnia 10 kwietnia 1995 r. otwierające i ustalające zarządzanie wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi na niektóre produkty rolne i rybołówstwa pochodzące z Norwegii (Dz.U. L 101 z 4.5.1995, s. 1).

⁽⁵⁾ Decyzja Rady (UE) 2018/760 z dnia 14 maja 2018 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Królestwem Norwegii w sprawie dodatkowych preferencji w handlu produktami rolnymi (Dz.U. L 129 z 25.5.2018, s. 1).

⁽⁶⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 r. ustanawiające unijny kodeks celny (Dz.U. L 269 z 10.10.2013, s. 1).

- (8) Wraz z przystąpieniem Republiki Chorwacji rozszerzono obszar celny Unii. W związku z tym, zgodnie z zasadami Światowej Organizacji Handlu (WTO), Unia rozpoczęła negocjacje z członkami WTO, którzy mają prawa negocjacyjne w odniesieniu do przystępującego państwa członkowskiego, w celu uzgodnienia ewentualnego wyrównania.
- (9) W dniu 18 maja 2017 r. paraflowano Porozumienie w formie wymiany listów między Unią Europejską a Nową Zelandią na podstawie art. XXIV ust. 6 oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. w sprawie zmiany list koncesyjnych Republiki Chorwacji w związku z jej przystąpieniem do Unii Europejskiej („porozumienie z Nową Zelandią”). Decyzją Rady (UE) 2017/1363 ⁽¹⁾ wyrażono zgodę na podpisanie tego porozumienia, a decyzją Rady (UE) 2018/1030 ⁽²⁾ je zawarto. W porozumieniu z Nową Zelandią przewidziano dodanie do rocznego kontyngentu taryfowego przydzielonego Nowej Zelandii ilości wynoszącej 135 ton (ekwiwalent wagowy tuszy) objętej kodem CN 0204.
- (10) Do celów właściwego zarządzania kontyngentem taryfowym przewidzianym w rozporządzeniu wykonawczym (UE) nr 1354/2011 dodatkowa ilość powinna zostać udostępniona w dniu 1 października 2018 r.
- (11) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 1354/2011. Zmiany powinny mieć zastosowanie od dnia wejścia w życie umów z Norwegią i Nową Zelandią.
- (12) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Załącznik do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1354/2011 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 października 2018 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 września 2018 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Phil HOGAN
Członek Komisji

⁽¹⁾ Decyzja Rady (UE) 2017/1363 z dnia 17 lipca 2017 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Nową Zelandią na podstawie art. XXIV ust. 6. oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. odnoszącego się do zmian list koncesyjnych Republiki Chorwacji w związku z jej przystąpieniem do Unii Europejskiej (Dz.U. L 191 z 22.7.2017, s. 1).

⁽²⁾ Decyzja Rady (UE) 2018/1030 z dnia 13 lipca 2018 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Nową Zelandią na podstawie art. XXIV ust. 6. oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. odnoszącego się do zmian list koncesyjnych Republiki Chorwacji w związku z jej przystąpieniem do Unii Europejskiej (Dz.U. L 185 z 23.7.2018, s. 1).

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

MIĘSO BARANIE I KOZIE (W TONACH EKWIWALENTÓW WAGOWYCH TUSZ) UNIJNE KONTYNGENTY TARYFOWE

Kod CN	Cło »ad valorem« %	Cło specyficzne EUR/100 kg	Nr porządkowy w systemie »kto pierwszy, ten lepszy«				Pochodzenie	Roczna wielkość w tonach ekwiwaleńców wagowych tusz
			Żywe zwierzęta (współczynnik = 0,47)	Jagnięcina bez kości ⁽¹⁾ (współczynnik = 1,67)	Baranina bez kości/mięso owcze bez kości ⁽²⁾ (współczynnik = 1,81)	Mięso z kością i tusze (współczynnik = 1,00)		
0204	Zero	Zero	—	09.2101	09.2102	09.2011	Argentyna	23 000
			—	09.2105	09.2106	09.2012	Australia	19 186
			—	09.2109	09.2110	09.2013	Nowa Zelandia	228 389
			—	09.2111	09.2112	09.2014	Urugwaj	5 800
			—	09.2115	09.2116	09.1922	Chile ⁽³⁾	8 000
			—	09.2125	09.2126	09.0693	Grenlandia	100
			—	09.2129	09.2130	09.0690	Wyspy Owcze	20
			—	09.2131	09.2132	09.0227	Turcja	200
			—	09.2171	09.2175	09.2015	Inne ⁽⁴⁾	200
			—	09.2178	09.2179	09.2016	<i>Erga omnes</i> ⁽⁵⁾	200
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10 %	Zero	09.2181	—	—	09.2019	<i>Erga omnes</i> ⁽⁵⁾	92

⁽¹⁾ Oraz mięso kozłat.⁽²⁾ Oraz mięso kozie inne niż mięso kozłat.⁽³⁾ Kontyngent taryfowy dla Chile zwiększa się o 200 t rocznie.⁽⁴⁾ »Inne« odnosi się do wszystkich członków WTO z wyjątkiem Argentyny, Australii, Nowej Zelandii, Urugwaju, Chile, Grenlandii oraz Islandii.⁽⁵⁾ »Erga omnes« odnosi się do wszystkich miejsc pochodzenia, w tym państw wymienionych w niniejszej tabeli.”